

## 1-Review

### Context

خوبی؟

Are you ok?

کی می خوای بری دنبال مادرت؟ منتظرته.

When are you gonna pick up your mother? She is waiting for you.

شمارش را دارم ، بهش زنگ می زنم و می رم دنبالش.

I have got her number; I am calling her and picking her up.

برای چی می خوایی کارت رو رها کنی؟ شغل خوبی داری.

Why are you gonna leave your job? You have got good **business**.

شغل خوبی داری.

You have got a good **career**.

چرا می خوای برای مهاجرت اقدام کنی؟

**Why** Are you gonna apply for immigration?

تو که قوم و خویشی نداری، کی رو می خوای دعوت کنی؟

You haven't got any relatives, who are you gonna invite?

پول رو تا سر ماه برمی گردونی؟ **می تونی** درکم کنی؟ آس و پاسم.

Are you paying back my money until pay day? Can you understand me I am broke?!

بی نهایت متأسفم.

I am so sorry.

**از خجالت دارم آب می شم.**

My **cheeks** are burning with shame.

می خوام از بانک وام بگیرم، پولت رو خیلی زود بر می گردونم.

I am gonna **get a loan** from the bank; I am paying back your money very soon.

داری سر به سرم می داری، می خواهی وکیل بگیری؟

You are pulling my leg, are you gonna hire a lawyer?!

برای چی می خواهی وکیل بگیری؟ تو که مشکلی نداری.

Why are you gonna hire a lawyer? You haven't got any problems.

بعداً بهت توضیح می دم.

I am explaining **you** later.

رئیس می خواد اخراج کنه؟ من کاری ندارم.

Is your boss gonna fire me? I haven't got any job.

من دنبال کار می گردم، **در عوض** تو می خواهی استعفا بدی؟!

I am looking for a job, **then again** you are gonna resign?!

می خواهی بعد از بازنشستگی چیکار کنی؟

What are you gonna do after your retirement?

پدرم می خواد ارثیه ام رو بهم بده، می خوام تویی بازار مغازه باز کنم.

My father is gonna give me my **inheritance**, I am gonna open a shop in bazar.

مادرت کجا نشسته؟ **دنبالش** دارم **می گردم**.

Where is your mother sitting? I am **looking for** her.

یه مغازه اینجا دارم، می خوام کارم رو گسترش بدم.

I have got a shop here, I am gonna **extend** my job.

پدرت می خواد چیکار کنه؟

What is your father gonna do?

تا اونجاییکه من می دونم، می خواد از دستت شکایت کنه.

As far as I know, he is gonna **complain** against you.

تا اونجاییکه می دونم، می خواد باهات بهم بزنه.

As far as I know, he is gonna break up with you.

دوست پسرم می خواد باهات بهم بزنه، می شه باهاش صحبت کنی؟

My boyfriend is gonna break up with me, could you speak with him?

شروع کنیم؟ شروع کنیم، سؤالی نداری؟، سؤالی ندارم، شروع کنیم.

Shall we start? Let's start, have you got any questions? I haven't got any question, let's start.

## Vocabulary

حرفه / شغل

Carrier

چانه

Cheek

وام

Loan

ارثیه

Inheritance

ارث بردن

Inherit

business / b z n s/  
career /k r /\*\*\*  
understand / nd stænd/  
explain / k sple n/  
then again /ð n n/  
inheritance / n h r t ns/  
complain /k m ple n/  
against / nst/  
  
extend / k st nd/  
expand / k spænd/

گسترش دادن درونی (مثلاً یه درمانگاه رو گسترش می دهیم و واحد تزریقات و فیزیوتراپی و..... اضافه می کنیم)

Extend

گسترش دادن بیرونی (مثلاً شعبه های یک پیتزا فروشی را در شهر یا شهرهای دیگر اضافه می کنیم)

Expand

بهم زدن (قطع رابطه کردن)

Break up

## 2-My father likes cooking

### Context

پدرم آشپزی رو دوست داره.

My father likes cooking.

من فیلم دوست دارم.

I like film. میخواهم I would like !=

گربه دوست دارم.

I like cat.

تئاتر دوست دارم.

I like theater.

خانواده ام رو دوست دارم.

I like my family.

دخترم رو دوست دارم.

I like my daughter.

شغلم رو دوست دارم.

I like my job.

گلها رو دوست دارم.

I like flowers.

تو فیلم دوست داری.

You like film.

او فیلم دوست داره.

He likes s film.

او فیلم دوست داره.

She likes s film.

پدرم فیلم دوست داره.

مهم ترین، اسون ترین و پیچیده ترین گرامر انگلیسی

ریشه اصلی گرامر زبان انگلیسی است و بقیه گرامر ها از این مشتق میشن

حال ساده یعنی هر سه زمان، چیزی که بوده، هست و خواهد بود. یک چیز ثابت

مشاهده کرد like این مفهوم را به خوبی میتوان در فعل

مثلا زمانی که شما میگی من دخترم را دوست دارم

یعنی قبلا دوست داشتم الان دوست دارم در آینده هم دوست خواهم داشت

ویژگی حال ساده

ها را نداریم to be به هیچ وجه در آنها حق استفاده از

اگر هم در جمله ای تویی میبینی اون

اس سوم شخص مفرد یکی از ویژگی های این زمان است

تقرین:

مفهوم کلی بودن و جنرال بودن حال ساده

رو در تمام مثالهای این درس بررسی کن

My father likes film.

جاننٲ ففلم دوست داره.

Janet likes film.

پفتر و جاننٲ ففلم دوست دارند.

Peter and Janet like film.

بچه ام ففلم دوست داره.

My child likes film.

بچه هام ففلم دوست دارند.

My children like film.

ففلم ترسناك دوست دارم.

I like horror film.

برعكس برادرم تئاتر دوست داره.

On the contrary, my brother likes theater.

دخترم كارش رو دوست داره.

My daughter likes her job.

همكارم افن كشور رو دوست داره.

My colleague likes this country.

بچه هام افن غذا رو دوست دارند.

My children like this food.

بچه ام گلها رو دوست داره.

My child likes flowers.

شغلم رو دوست دارم.

I like my job.

پدرم افن كشور رو دوست داره.

My father likes this country.

این آب و هوا رو دوست دارم.

I like this climate.

رانندگی رو دوست دارم.

I like driving.

رقصیدن رو دوست دارم.

I like dancing.

سیگار کشیدن رو دوست دارم.

I like smoking.

راه رفتن رو دوست دارم.

I like walking.

بابام آشپزی کردن رو دوست داره.

My father likes cooking.

دخترم پیانو زدن رو دوست داره.

My daughter likes playing the piano.

کلاسم رو دوست دارم.

I like my class.

دخترم شغلش رو دوست داره.

My daughter likes her job.

فیلم دوست داری؟

Do you like films?

تئاتر دوست داری؟

Do you like theater?

کشورت رو دوست داری؟

Do you like your country?

شغلت رو دوست داری؟

like فعل  
progressive است  
یعنی فعل بعد آن  
to میگیرد  
ing میگیرد

منفی و سوالی کردن به کمک  
do محذوف

اس سوم شخص مفرد فقط یکبار اعمال میشود

Do you like your job?

کلاست رو دوست داری؟

Do you like your class?

این آب و هوا رو دوست داری؟

Do you like this climate?

گلها رو دوست داری؟

Do you like flowers?

آشپزی کردن رو دوست داری؟

Do you like cooking?

راه رفتن رو دوست داری؟

Do you like walking?

رقیصدن رو دوست داری؟

Do you like dancing?

درس دادن رو دوست داری؟

Do you like teaching?

---

مامانت درس دادن رو دوست داره؟

Does your mother like teaching?

بابات گلها رو دوست داره؟

Does your father like flowers?

همکارت شغلش رو دوست داره؟

Does your colleague like this job?

بچه هات این غذا رو دوست دارند؟

**Do** your children like this food?

بچه ات این غذا رو دوست داره؟

Does your child like this food?

---

همکارت کار کردن رو دوست داره؟

Does your colleague like working?

همکارات کار کردن رو دوست دارند؟

**Do** your colleagues like working?

چه فیلمی دوست داری؟

Which films do you like?

چه نوع فیلمی دوست داری؟

What kind of film do you like?

چه نوع غذایی دوست داری؟

What kind of food do you like?

زنت چه نوع غذایی رو دوست داره؟

What kind of food does your wife like?

بابات چه نوع گلی رو دوست داره؟

What kind of flowers does your father like?

کی رو دوست داری؟

Who do you like?

داداشت کی رو دوست داره؟

Who does your brother like?

همکارت کی رو دوست داره؟

Who does your colleague like?

بچه هات کی رو دوست دارند؟

Who **do** your children like?

چی رو دوست داری؟

What do you like?

!= what would you like?  
چی میخوای؟

برادرت چی دوست داره؟



What does your brother like?

شوهرت چی دوست داره؟

What does your husband like?

پسرت کی رو دوست داره؟

Who does your son like?

کی رو بیشتر از همه دوست داری؟

Who do you like best?

چی رو بیشتر از همه دوست داری؟

What do you like best?

مادرت کی رو بیشتر از همه دوست داره؟

Who does your mother like best?

زنت چه مدل غذایی رو از همه بیشتر دوست داره؟

What kind of food does your wife like best?

پسرت چه نوع گلی رو بیشتر از همه دوست داره؟

What kind of flower does your son best?

## Vocabulary

ریشه

Root

گل

Flower

تئاتر

Theater

theater / t /  
climate / kla m t/  
walk /w k/  
piano /p æ /  
flower / fla /

### 3-You don't understand

#### Context

تو نمی فهمی.

You don't understand.

لطفا باهام ازدواج کن.

Please marry me. not marry with me

می خواهم، بهت نیاز دارم، دوستت دارم.

I want you, I need you, I love you.

متأسفم چارلز نمی تونم.

I'm sorry Charles, but I can't.

متأسفانه نمی تونم.

Unfortunately, I can't.

سه روش بیان معذرت خواهی در انگلیسی

متأسفانه نمی تونم.

I am afraid, I can't.

afraid of یعنی ترسیدن

از زنت می ترسی؟

Are you afraid of your wife?

دوستت دارم، خیلی هم دوستت دارم ولی عاشقت نیستم.

I like you, I like you a lot but I don't love you.

عشق همه چی نیست، پول همه چی هست.

Love isn't everything, money is everything.

تو نمی فهمی.

You don't understand.

مامانم نمی تونه فرانسه بفهمه.

My mother can't understand French.

مامانم فرانسه نمی فهمه.

I can't understand

I don't understand

فرق اینا اینه اولی تاکیدش بیشتره

دیگه هیچ فرقی ندارن

هر وقت تو ذهنت محرک "تونسستن" اومد از اولی برو وگرنه از دومی برو

My mother doesn't understand French.

داداشت انگلیسی می فهمه؟

Does your brother understand English?

داداشت می تونه انگلیسی بفهمه؟

Can your brother understand English?

بابام می تونه فرانسه بفهمه.

My father can understand French.

بابام فرانسه می فهمه.

My father understands French.

چی می فهمی؟

What do you understand?

چی می تونی بفهمی؟

What can you understand?

تو نمی فهمی.

You don't understand.

تو نمی تونی بفهمی.

You can't understand.

---

برای من عشق همه چیزه.

For me love is everything.

مامانت نمی فهمه، برای من سلامتی همه چیزه.

Your mother doesn't understand, for me health is everything.

عاشق **مرد دیگری** هستی؟

Do you love **another man?**

شوهرت عاشق دختر دیگه ایه؟

Does your husband love another girl?

پسرت عاشق منشی توئه؟

Does your son love your secretary?

عاشق همسایه ات هستی؟

Do you love your neighbor?

بله دوست دارم.

Yes, I do.

short answer

بله دوستش داره.

Yes, he does.

عاشق خانواده ات هستی؟

Do you love your family?

بله دوست دارم.

Yes, I do.

جیمز میلتن رو نمی گی؟!

Not James Milton?!

نمی خوادت.

He doesn't want you.

عاشقت نیست.

He doesn't love you.

زنت عاشقت نیست، چرا می خوای باهاش زندگی کنی؟

Your wife doesn't love you. Why are you gonna live with her?

عقد کرده هست.

He is engaged.

مجردم.

I am single.

عقد کرده ام.

سیر تکامل

همگی کلمات زیر صفت هستند پس به

همراه فعل تویی میان

single

engaged

married

divorced

widow/widower بیوه زن/مرد

که پارتیش فوت کرده

I am engaged.

برادرم عقد کرده هست.

My brother is engaged.

خواهرم عقد کرده هست.

My sister is engaged.

عقد کرده ای؟

Are you engaged?

برادرت عقد کرده هست؟

Is your brother engaged?

خواهرت عقد کرده هست؟

Is your sister engaged?

خط مشغوله.

The line is engaged.

می دونم، عقد کرده هست.

I know, he is engaged.

---

مامانم همه چی رو می دونه.

My mother knows everything.

مامانت ایمیل رو می دونه؟

Does your mother know my email?

دخترم آدرس رو می دونه.

My daughter knows the address.

تو چی می دونی؟

What do you know?

تو در مورد من چی می دونی؟

What do you know about me?

اما فیونا اون پولدار نیست.

But Fiona James isn't a rich man.

برعکس آدم فقیری هست.

On the contrary he is a poor man.

دست به دهن زندگی می کنه ( بخور و نمیر).

He lives on shoes string.

می تونم همه چی بهت بدم.

I can give you everything.

بهت همه چی می دم.

I am giving you everything.

اخراجم نکن، همه چی بهت می دم.

Don't fire me, I am giving you everything.

هر چی بخوای بهت می دم.

I am giving you everything you want.

هر چی بخوایی بهت می دم.

I am giving you everything you would like.

هر چی مامانت بخواد بهت می دم.

I am giving you everything your mother wants.

چی نیاز داری؟ همه چی بهت می دم.

What do you need? I am giving you everything.

لباس، پول، مسافرت، خونه بزرگ؟

Clothes, money, travel, a big house?

مامانت چی نیاز داره؟

What does your mother need?

نیاز به این چیزها ندارم.

حال ساده بسیار شبیه آینده قطعی است.

این سوال موضوع درس بعد است

یک مثال

i give you everything

i am giving you everything

جمله اول مثلاً پدری که به فرزندش میگه تو چرا درس نمیخونی؟ من که همه چیز بهت میدم (به

طور کلی و جنرال)

جمله دوم مثل پسری که میخواهد با دختری ازدواج کنه و بهش وعده میده که من هم چیز بهت

میدم (در آینده)

I don't need these things.

ممانم به پولت نیازی نداره.

My mother doesn't need your money.

من فقط جان رو می خوام.

I only want James.

پدرم فقط من رو می خواد.

My father only wants me.

دخترم فقط پولش رو می خواد.

My daughter only wants her money.

### Vocabulary

عاشق و معشوق

Lover

عدم موافقت

Disagreement

متقاعد کردن

Convince

ترسیدن از

To be afraid of

شیطان

Devil

نکته

Point

مجرد

Single

عقد کرده

afraid / fre d/  
unfortunately / n f t n tli/  
of / v/\*\*\*\*\*  
engaged / n e d d/  
email / i me l/  
convince /k n v ns/

Engaged

ازدواج کرده

Married

طلاق گرفته

Divorced

بیوه زن

Widow

بیوه مرد

Widower

### Conversation text

A: Please marry me Fiona, I want you, I need you, I love you.

B: I'm Sorry Charles, but I can't.

A: Why not?

B: Well Charles, I like you, I like you a lot but I don't love you.

A: Oh Fiona, love isn't everything.

B: Oh Charles, you don't understand. For me the love is everything.

A: Do you love another man?

B: Yes Charles, I do, James.

A: Not James Milton?!

B: Yes, James Milton.

A: He doesn't want you. He is engaged.

B: I know.

A: But Fiona, James isn't a rich man. I can give you everything. What do you want? Clothes, money, travel, a big house?

B: No Charles, I don't want these things, I only want James.

### Proverb



دست شیطان را از پشت می بندد.

She knows one point more than the devil.